



Go Further
إلى أبعد مدى

إسكيب ESCAPE



The world is yours.

Escape to intelligent technology, sophisticated design and effortless performance. Escape with the ideal partner for your adventurous spirit. Whichever road you choose, choose smart and effortless adventure with the **ESCAPE**.

العالم بين يديك.

ما عليك سوى اختيار التكنولوجيا الذكيّة، التصميم الرائع والأداء القويّ. ما عليك سوى اختيار الشريك المثاليّ لحسّ المغامرة الذي تتميّز به. أياً كانت الطريق التي ستختارها، اختر المغامرات الذكيّة والسهلة مع **إسكيب**.

SUV SMART UTILITY VEHICLE

SUV المتعدّدة الاستعمالات | السيارة | الذكيّة



Smart meets style.

Wherever your travels take you, the **ESCAPE** delivers smart and effortless adventure with exciting technology you never want to be without.

الذكاء يجتمع بالأسلوب المتميز.

حيثما تأخذك رحلاتك، يقدم **إسكيب** المغامرات الذكية والسهلة من خلال التكنولوجيا المشوّقة التي لن تريد أبداً الاستغناء عنها.



International derivative shown, local specification and features may vary.

الطرز الدوليين مبين، قد تختلف المواصفات والمميزات المحلية.



Extra set of eyes

The **ESCAPE**'s wide-angle rear-view camera automatically activates when the reverse gear is selected. It gives you a clear view of what's behind you and takes the guess work out of reversing.

عينان إضافيتان

إن كاميرا الرؤية الخلفية ذات العدسة العريضة في **إسكيب** تنشط تلقائياً عند اختيار ترس الرجوع إلى الخلف. هي تمنحك رؤية واضحة لما يوجد خلفك ولا تعود بحاجة إلى التخمين عند الرجوع إلى الخلف.



Goodbye traditional handbrake

The **ESCAPE**'s space-saving electronic handbrake* lets you park securely with the touch of a button.

*Electronic handbrake standard on SE and Titanium derivatives.

الوداع للمكبح اليدوي التقليدي

المكبح اليدوي الإلكتروني* المدخر للمساحة في **إسكيب** يسمح لك بالركن بأمان بكبسة زر.

*المكبح اليدوي الإلكتروني قياسه في طرازات SE وتايتينيوم.

The world at your fingertips

Let the well-crafted interior of the **ESCAPE** elevate what you see, hear and touch. Delight in the ample storage space, thanks to a new electronic handbrake that allows for an ergonomically placed gear shifter and new media bin at the base of the easy-to-navigate center console. In addition to all the voice-activated benefits of SYNC® – placing and answering calls, and controlling music from your devices – you'll love the new easy-to-use interface of SYNC®3*. Its 8-inch color touchscreen displays phone, audio and navigation** features, with enhanced voice recognition that lets you give simple commands. The capacitive touchscreen includes a convenient swipe feature, as well as pinch-to-zoom functionality within navigation.

*SYNC®3 optional on SE and Titanium derivatives. **Please note features such as Navigation varies by market. Visit your Ford Dealer for details.

العالم في متناول يديك

دع المقصورة الداخلية المصنوعة بحرفية فائقة في **إسكيب** ترتقي بما تراه وتسمعه وتلمسه إلى مستويات جديدة غير مسبوقة. تتمتع بفسحة التخزين الكبيرة بفضل المكبح اليدوي الإلكتروني الجديد الذي يسمح بوضع مقبض ناقل الحركة في مكان ملائم، وحيز الأجهزة الإلكترونية في قاعدة الكونسول المركزي الذي يسهل التحكم فيه. بالإضافة إلى كافة المميزات المنشّطة صوتياً لنظام المزامنة SYNC® – إجراء الاتصالات والرد عليها، والتحكم بالموسيقى من أجهزتك – سوف تحبّ الواجهة الجديدة السهلة الاستخدام لنظام المزامنة SYNC®3*. كما أنّ شاشتها العاملة باللمس قياس 8 بوصات تستعرض مميزات الهاتف، ونظام الصوت والملاحة**، مع النظام المنشّط صوتياً المحسّن الذي يسمح لك بإعطاء أوامر صوتية بسيطة. الشاشة السعوية العاملة باللمس تشتمل على ميزة التحكم بتمرير الإصبع على الشاشة، بالإضافة إلى تحريك إصبعين للتكبير والتصغير ضمن نظام الملاحة.

*نظام المزامنة SYNC®3 اختياري في طرازات SE وتايتينيوم. **تجدد الإشارة إلى أنّ المميزات على غرار الملاحة تختلف تبعاً للسوق. يرجى زيارة وكيل مورد لمزيد من التفاصيل.

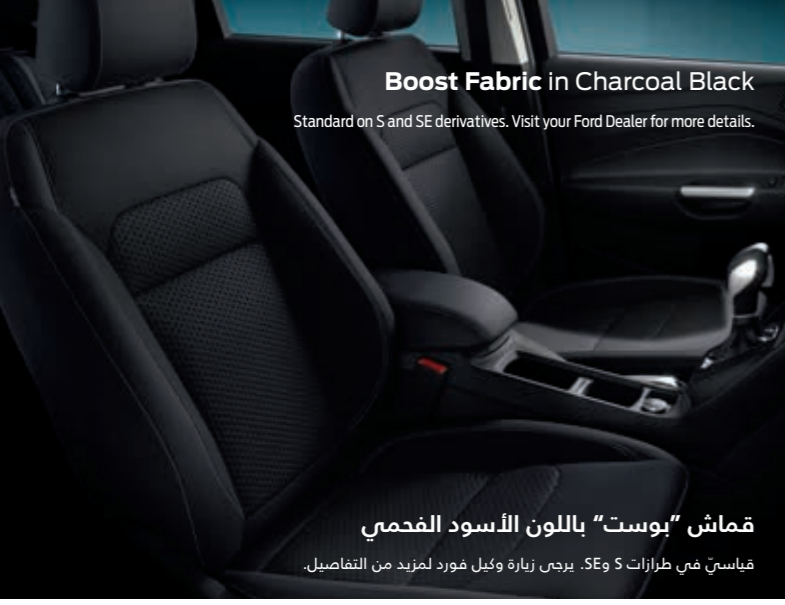


In tune with your family.

When creating the **ESCAPE**'s interior, Ford designers had one lofty goal: Create the perfect family-sized cabin, a space that is completely intuitive to your needs.

في تناغم تام مع عائلتك.

عند ابتكار مقصورة **إسكيب**، كان لدى مصممي فورد هدف واحد سام: ابتكار المقصورة المثالية ذات الحجم العائلي، فسيحة تلبي كافة احتياجاتك.



Boost Fabric in Charcoal Black

Standard on S and SE derivatives. Visit your Ford Dealer for more details.

قماش "بوست" باللون الأسود الفحمي

قياسي في طرازات S و SE. يرجى زيارة وكيل فورد لمزيد من التفاصيل.



Boost Fabric and Salerno Leather in Chromite Gray and Charcoal Black

Available on S and SE derivatives. Visit your Ford Dealer for more details.

قماش "بوست" وجلد "ساليرنو" بلون كروميت الرمادي واللون الأسود الفحمي

متوفر في طرازات S و SE. يرجى زيارة وكيل فورد لمزيد من التفاصيل.



Partial Leather in Charcoal Black

Standard on Titanium and Optional on SE derivatives. Visit your Ford Dealer for more details.

جلد جزئي باللون الأسود الفحمي

قياسي في تيتانيوم واختياري في طرازات SE. يرجى زيارة وكيل فورد لمزيد من التفاصيل.



Space that works for you

The spacious **ESCAPE** becomes even roomier when you fold down the 60:40 split rear seats. Fold down one seat to fit those extra pieces of luggage, and still have room for passengers. Fold both seats flat to carry a bigger load in the very sizeable 1 653-liters of space. There's even a hidden compartment for valuables.



فسيحة تلائمك

سيارة **إسكيب** الفسيحة تصبح أكثر راحة عندما تقوم بطي المقاعد الخلفية المجرأة بنسبة 40/60. يمكنك طي مقعد واحد لوضع الأمتعة الإضافية، وسيبقى لك متسع للركاب. كما يمكنك طي المقعدين وتسطيحهما بالكامل لوضع المزيد من الأمتعة في الفسيحة الواسعة التي تبلغ 1653 لتراً. حتى أنه ثمة حجرة مخفية لوضع مقتنياتك القيمة.



Adjustable load floor

Lower the floor to make the storage space deeper, or raise it with the rear seats folded down to create a flat load floor.

أرضية تحميل قابلة للتعديل

يمكنك تخفيض الأرضية لجعل فسيحة التخزين أعمق، أو رفعها مع طي المقاعد الخلفية للحصول على أرضية تحميل مسطحة.



Let the sun shine in

The **ESCAPE**'s panoramic glass roof* takes up 50% of the roof space, allowing you to bring the outdoors in, at the touch of a button.

*Panoramic glass roof optional on SE and Titanium derivatives.

اسمح لأشعة الشمس بالدخول

إن فتحة السقف الزجاجية بانورامية* في **إسكيب** تشكّل حوالي 50% من مساحة السقف، ما يسمح لك بالتمتع بأشعة الشمس والهواء العليل بكبسة زرّ.

*فتحة السقف الزجاجية بانورامية اختياريّة في طرازات SE وتيتانيوم.

Ready for anything.

Make the most of the terrain around you. The **ESCAPE's** All-Wheel-Drive (AWD) and streamlined power and efficiency lets you take whatever your day serves up to you, with confidence.

جاهزة لأي شيء.

استفد إلى أقصى حدّ من الطرقات المحيطة بك. يسمح لك نظام الدفع بكافة العجلات AWD في إسكيب والقوة الانسيابية والفعالية بأن تواجه كلّ ما يلوح في الأفق بثقة تامة.



Torque adjusts 62.5 times a second

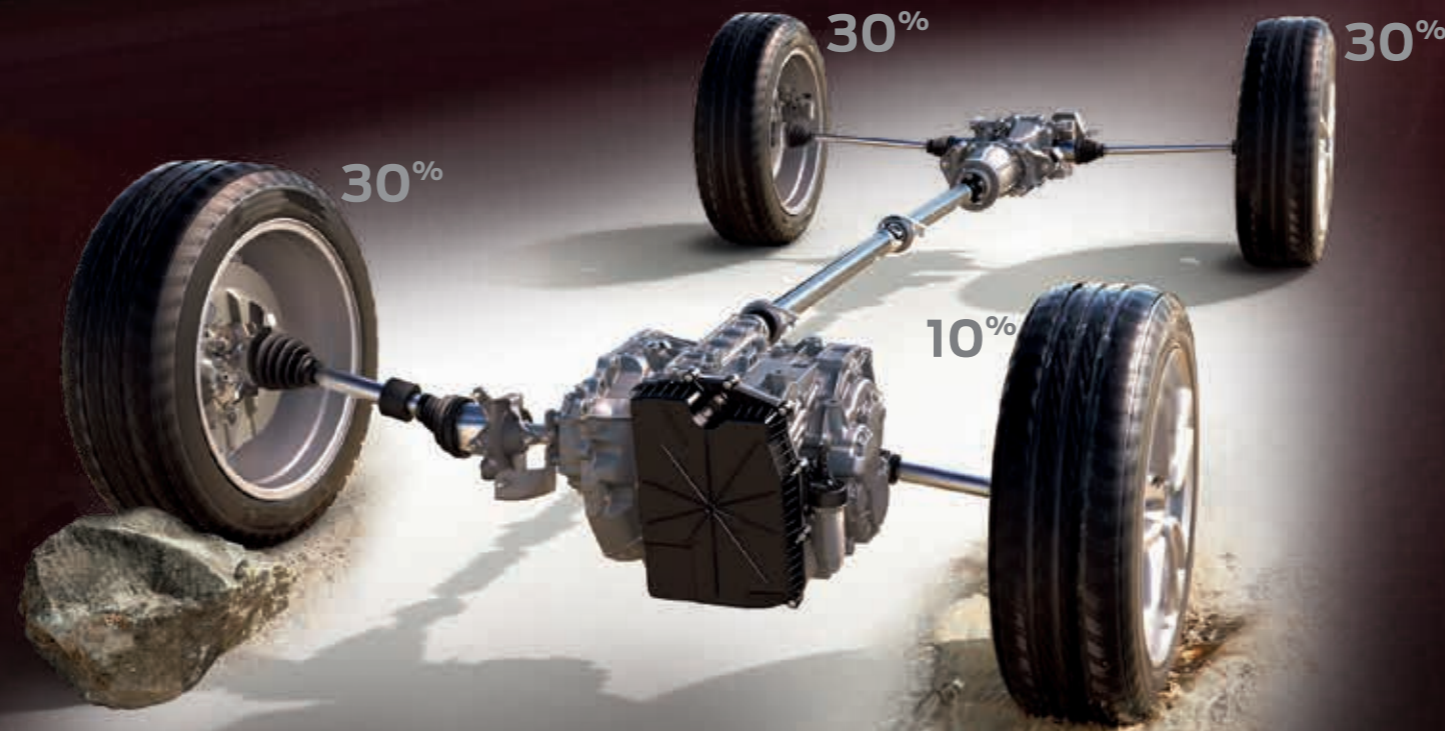
The **ESCAPE's** Intelligent AWD* system monitors each wheel, and increases or decreases the amount of torque to optimize grip and handling in all conditions. A display in your instrument panel lets you see how the system is performing, by giving you a graphic illustration of the power distribution between all four wheels.

*AWD functionality is derivative dependent.

يتمّ تعديل عزم الدوران 62.5 مرات في الثانية

النظام الذكي للدفع بكافة العجلات AWD* في إسكيب يراقب كلّ عجلة، ويزيد أو يخفّض عزم الدوران لتعزيز تشبّث المركبة والتحكّم في كافة الظروف. تسمح لك الشاشة في لوحة العدادات ومؤشرات القيادة بأن ترى أداء النظام، من خلال منحنى رسمياً يبيّن توزيع القوة بين العجلات الأربع

*وظيفة الدفع بكافة العجلات AWD تعتمد على الطرازات.



Traction where you need it

This isn't just any All-Wheel-Drive (AWD)*. Every 16 milliseconds, the **ESCAPE** adjusts which wheels get torque, so your cornering and traction is always at an optimum. It provides traction in all sorts of road conditions, whether rain, hail, snow or shine. But this isn't the only technology working to keep you effortlessly connected to the road. Torque Vectoring Control automatically transfers torque to the wheels with the most grip. The front end hugs the inside of every bend for superb handling, virtually eliminating under-steering.

*AWD functionality is derivative dependent.

الدفع حيث تحتاج إليه

هذا ليس مجرد نظام دفع بكافة العجلات AWD*. كلّ 16 جزءاً من الثانية، تقوم إسكيب بتعديل أيّ عجلة تحظى بعزم الدوران، لذا يكون الانعطاف والدفع في الحالة المثالية دائماً. هو يؤمّن الدفع في كافة أنواع حالات الطريق، تحت المطر، أو البَرَد، أو الثلج، أو تحت أشعة الشمس الساطعة. لكن هذه ليست التكنولوجيا الوحيدة التي تعمل لإبقائك متشبّثاً بالطريق من دون بذل أيّ جهد. حيث إنّ نظام توجيه عزم الدوران يحوّل العزم تلقائياً إلى العجلات الأكثر تشبّثاً. تناسب الجهة الأمامية للسيارة بشكل مثاليّ مع الناحية الداخلية للمنعطف لتحظى بقدرة تحكّم هائلة، ما يساعد على منع حدوث النقص في التوجيه تقريباً.

*وظيفة الدفع بكافة العجلات AWD تعتمد على الطرازات.

Power to do more.

The more time we can put between you and your next visit to the fuel pump, the better. The fuel-saving technology in the **ESCAPE** is designed to help lower your cost of ownership. All without the slightest compromise on style and performance.

Motivated to move.

The **ESCAPE** delivers the most powerful engines in its segment without the compromise of efficiency.



مندفعة للانطلاق.

تقدّم إسكيب أقوى المحركات في فئتها من دون أن يؤثّر ذلك على الفعالية في استهلاك الوقود.

ESCAPE excels as a driver's car

You can choose between two advanced petrol engines. The 2.5i iVCT (FWD only) provides effortless power and refinement. The 2.0i EcoBoost GTDi (AWD only) incorporates direct fuel injection with turbocharging and variable valve timing to offer the performance of a large engine with the fuel efficiency of a small engine. Both **ESCAPE** engines come with automatic transmission.

تتألق إسكيب كسيارة مخصصة لعشاق القيادة

يمكنك الاختيار من بين محركين متطورين عاملين بالبنزين. إذ إنّ محرك iVCT سعة 2.5 لتر (نظام الدفع الأمامي FWD) يقدم القوة الهائلة والفعالية الكبيرة. بينما يجمع محرك EcoBoost GTDi سعة 2.0 لتر (نظام الدفع بكافة العجلات AWD فقط) ما بين ضخّ الوقود المباشر والشحن التوربينيّ والمصمّات ذات التوقيت المتغيّر لتقديم أداء المحركات الكبيرة مع توفير في استهلاك الوقود كالمحركات الصغيرة. يترافق محركا **إسكيب** مع ناقل حركة أوتوماتيكيّ.

Strength in depth

The standard Anti-lock Braking System (ABS), Electronic Stability Control (ESC) and seven airbags mean that **ESCAPE** is designed to help you steer clear of an accident, or, if a collision is unavoidable, to help minimize its potential consequences.

قوة نابعة من الصميم

إنّ توفّر تجهيزات قياسية مثل نظام الفرامل المانع للانغلاق ABS مع نظام التحكم الإلكتروني بالثبات ESC، وسبع وسائد هوائية، يعني أنّ **إسكيب** مصمّمة لمساعدتك على تجنّب الحوادث، أو للمساعدة على التخفيف من حدّة العواقب المحتملة إن كان حادث الاصطدام واقعاً لا مفرّ منه.

القوة للقيام بالمزيد.

كلّما امتدّت الفترات الفاصلة بين كلّ زيارة لمحطة الوقود، كان ذلك أفضل. فالتكنولوجيا الموقرة للوقود في **إسكيب** مصمّمة للمساعدة على تخفيض كلفة الملكية. كلّ ذلك من دون أن يؤثّر سلباً على التصميم أو الأداء.

Power and fuel efficiency, without compromise

EcoBoost engine technology turns traditional petrol-engine thinking on its head. Its advanced direct injection and turbocharging combines small-engine fuel economy and big-engine power into one, so you don't have to compromise on either.

القوة والفعالية في استهلاك الوقود من دون أيّ تسويات

تكنولوجيا محرك EcoBoost تتفوّق على المحركات التقليدية العاملة بالبنزين. فتقنيّة الضخ المباشر للوقود المتطوّرة والشحن التوربينيّ يجمعان ما بين توفير في استهلاك الوقود كالمحركات الصغيرة وقوة المحركات الكبيرة في محرك واحد، لذا لن تضطرّ إلى إجراء أيّ تسويات.



Feel the power, not the shift

Two types of engine, two types of automatic transmission. Make the most of the EcoBoost's responsiveness with the six-speed automatic transmission. Switch to manual mode, and you can work through the gears – without the clutch. The TDCi diesel with Ford PowerShift delivers the perfect combination of manual fuel efficiency and the ease of an automatic, selecting the next gear at precisely the right moment. Gear changes are effortless, with no disruption to power.

اشعر بالقوة وليس بنقل الحركة

نوعان من المحركات، نوعان من ناقلات الحركة الأوتوماتيكية. استفد إلى أقصى حدّ من استجابة EcoBoost من خلال ناقل الحركة الأوتوماتيكيّ بـ 6 سرعات. انتقل إلى النمط اليدوي، ويمكنك التنقل بسهولة بين التروس - من دون وحدة تعشيق. تقدّم محرك الديزل بتقنية TDCi مع ناقل الحركة PowerShift من فورد المزيج المثاليّ ما بين توفير في استهلاك الوقود الذي يترافق مع ناقل الحركة اليدوي وما بين سهولة التي تُميّز ناقل الحركة الأوتوماتيكيّ، حيث يختار الترس التالي في اللحظة المناسبة بالضبط. يتمّ تعديل التروس بسهولة تامّة من دون التأثير سلباً على القوة.

Automatic transmission paddle SelectShift®*

Sports style paddle shift levers mounted on the steering wheel allow for faster up and down shifts while driving in manual SelectShift® mode.

*SelectShift® standard on all automatic transmission.

ناقل الحركة الأوتوماتيكي مع وحدتين لنقل الحركة في عجلة القيادة ونمط SelectShift®*

الوحدتان لنقل الحركة المثبتتان في عجلة القيادة بالأسلوب الرياضيّ تسمحان بنقل الحركة إلى الأعلى والأدنى بسرعة أكبر عند القيادة وفق نمط SelectShift® اليدويّ.

*نمط SelectShift® اليدويّ قياسيّ في كافة ناقلات الحركة الأوتوماتيكية.



Bi-xenon HID headlamps with dynamic bending

The **ESCAPE**'s HID bi-xenon headlamps are more than twice as powerful as conventional headlights, but use only two-thirds of the energy. Also includes static cornering lights and headlight washers, plus progressive beam*. Auto-high beam*, dynamic bending, and LED daytime running lights.

*Progressive and auto-high beams only available when front camera is fitted.

مصابيح أمامية زينون عاملة بتقنية HID للإضاءة العالية والمنخفضة مع شعاع ضوئيّ ديناميكيّ

المصابيح الأمامية زينون العاملة بتقنية HID للإضاءة العالية والمنخفضة في **إسكيب** أقوى بمرتين من المصابيح الأمامية التقليدية، لكنها تستخدم فقط ثلثيّ الطاقة. كما تشتمل أيضاً على مصابيح انعطاف ثابتة وبخاخات للمصابيح الأمامية، بالإضافة إلى شعاع تدريجيّ*. إضاءة عالية تلقائيّة*، شعاع ضوئيّ ديناميكيّ، ومصابيح تعمل في ضوء النهار بتقنية LED. *الشعاع التدريجيّ والإضاءة العالية التلقائيّة متوقّران فقط عندما تكون السيارة مزوّدة بكاميرا أماميّة.

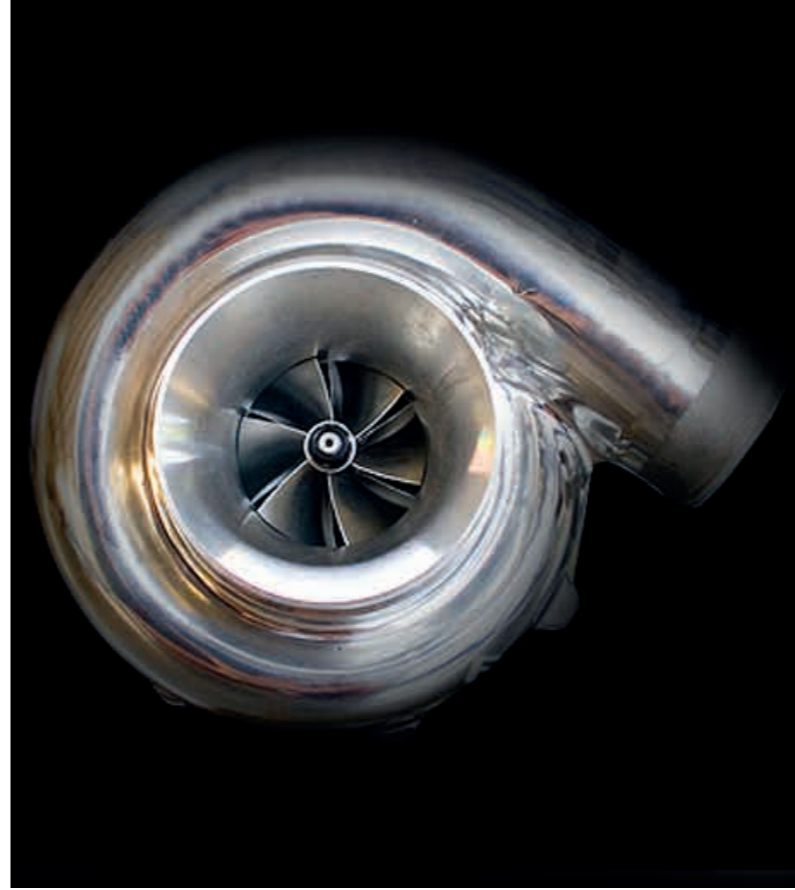


Ford EcoMode driver information system

This smart software monitors your driving style and displays its impact on the car's fuel economy. Floor the throttle and you'll receive a low score; drive efficiently and you'll be rewarded with a high score, and reduced running costs.

فورد EcoMode نظام معلومات السائق

يراقب هذا البرنامج الذكيّ أسلوبك في القيادة ويعرض تأثيره على استهلاك الوقود في السيارة. إن ضغطت على دواسة الوقود إلى أقصى حدّ فستحصل على علامة متدنيّة؛ إن قمت بالقيادة بفعاليّة فستنال علامة مرتفعة، وستتخفّض تكاليف التشغيل.



Extra levels of protection.

The **ESCAPE**'s highly advanced technology provides you with the very best levels of protection, and helps make your life simpler and stress-free too.

مستويات إضافية من الحماية.

التكنولوجيا الفائقة التطور في **إسكيب** تؤمن لك أفضل مستويات الحماية، وتساعد على جعل حياتك أكثر سهولة وخالية من التوتر أيضاً.

Safety in numbers

The **ESCAPE**'s seven airbags – including side-curtain airbags – offer 360-degrees of protection for both front and backseat passengers.



السلامة في الأرقام

الوسائد الهوائية السبع في **إسكيب** - بما في ذلك الستائر الهوائية الجانبية - تقدم 360 درجة من الحماية لركاب المقاعد الأمامية والخلفية.



Hands-free 'Open Sesame' Tailgate

Simply kick your foot under the back bumper to open the hands-free tailgate.

باب الصندوق "افتح يا سمسم" بدون استخدام اليدين

ما عليك سوى تمرير قدمك تحت المصدّ الخلفي لفتح باب الصندوق العامل لايدويًا.



Auto-Stop/Start*

Even if you could improve your fuel economy by 4–10%** could you really be bothered turning your engine off every time you come to a standstill at lights or in traffic? Of course not. So the **ESCAPE** does it for you – automatically.

*Auto-Stop/Start functionality is derivative dependent. **Tested on 2.0L GDTi AWD engines.

نظام التوقف والتشغيل التلقائي*

حتى إن كنت تستطيع تحسين التوفير في استهلاك الوقود بنسبة تتراوح ما بين 4 و 10%**، هل كنت لتزعج نفسك بإطفاء المحرك كلما توقفت عند إشارات المرور أو في زحمة السير؟ بالطبع لا. لذا فإن **إسكيب** تقوم بذلك بالنيابة عنك - تلقائياً.

*إن وظيفة نظام التوقف والتشغيل التلقائي تعتمد على الطرازات. **تم اختياره على المحركات بتقنية GDTi سعة 2.0 لتر مع نظام الدفع بكافة العجلات AWD.

Color and trim.

Complementing the **ESCAPE's** stylish design, and satisfying your personal taste, is a range of attractive metallic and solid colors.

اللون والكسوة.

يتكامل تصميم **إسكيب** الأنيق، ويتناسب مع ذوقك الشخصي، من خلال مجموعة من الألوان الجذابة المعدنيّة وغير الشفافة.



Frozen White
(Solid)

أبيض تلحي
(غير شفاف)



Race Red
(Solid)

أحمر رياضي رايس
(غير شفاف)



Blazer Blue
(Solid)

أزرق بليرز
(غير شفاف)



Guard Grey
(Metallic*)

رمادي غارد
(معدني*)



Magnetic
(Metallic*)

رمادي مغناطيسي
(معدني*)



Moondust Silver
(Metallic*)

فضي مونداست
(معدني*)



Absolute Black
(Metallic*)

أسود خالك
(معدني*)



Deep Impact Blue
(Metallic*)

أزرق عميق التأثير
(معدني*)



Copper Pulse
(Metallic*)

نحاسي بالسي
(معدني*)



Green Instinct
(Metallic*)

أخضر إنستينكت
(معدني*)



Ruby Red
(Tinted clear coat)

أحمر ياقوتي
(طلاء شفاف بلون خفيف)



White Platinum
(4 Coat)

أبيض بلاتيني
(4 طبقات)

*Note: Metallic body colors and 4-coat body colors incur additional costs.

Note: The images used are to illustrate body colors only and may not reflect the vehicle described. Colors reproduced within this brochure may vary from the actual colors, due to the limitations of the printing processes used.

ملاحظة: الصور المستخدمة تهدف إلى إظهار لون الهيكل فقط وقد لا تعكس المركبة الموصوفة. قد تختلف الألوان الواردة في هذا الكتيب عن الألوان الفعلية، نظراً لقيود عمليات الطباعة المستخدمة.

*ملاحظة: ألوان الطلاء المعدنيّة والألوان ذات 4 طبقات تستوجب تكلفة إضافية.

Wheels



17" Alloy wheels – 235/55 R17
Standard on SE and
available as an option on S.

عجلات مصنوعة من مزيج معدنيّ قياس 17 بوصة - 235/55 R17 قياسيّة في SE ومتوقّرة كميزة اختيارية في S.



17" Alloy wheels – 235/55 R17
Standard on Titanium.

عجلات مصنوعة من مزيج معدنيّ قياس 17 بوصة - 235/55 R17 قياسيّة في تايتانيوم.



18" Dual-tone Alloy wheels – 235/50 R18
Optional on all derivatives.

عجلات مصنوعة من مزيج معدنيّ بلونين قياس 18 بوصة - 235/50 R18 اختيارية في كافة الطرازات

العجلات



FORD ACCESSORIES

أكسسوارات فورد



Personalize it.

Make your **ESCAPE** your own with Ford Accessories, each designed specifically for your **ESCAPE**, so you can be assured of a perfect fit. Visit your Ford Dealer for a complete list of available Ford Accessories.

Availability varies by market.

خصّص سيارتك كما يحلو لك.

عدّل سيارة **إسكيب** كما يحلو لك من خلال أكسسوارات فورد، وكلّ أكسسوار مصمّم خصيصاً لسيارة **إسكيب**، لذا يمكنك التأكد من التوافق المثاليّ. يرجى زيارة وكيل فورد للحصول على لائحة كاملة من أكسسوارات فورد المتوقّرة. يختلف التوفر تبعاً للسوق.

يختلف التوفر تبعاً للسوق.

me.ford.com

me.ford.com



Go Further
إلى أبعد مدى

Vehicles may be shown with optional equipment. Features may be offered only in combination with other options or subject to additional ordering requirements/limitations. Dimensions shown may vary due to optional features and/or production variability. Information is provided on an "as is" basis and could include technical, typographical or other errors. Ford makes no warranties, representations, or guarantees of any kind, express or implied, including but not limited to, accuracy, currency, or completeness, the operation of the information, materials, content, availability, and products. Ford reserves the right to change product specifications, pricing and equipment at any time without incurring obligations. Your Ford Dealer is the best source of the most up-to-date information on Ford vehicles.

Ford Genuine Parts & Service. Keep your vehicle in optimum operating condition with scheduled maintenance service. Ford and Lincoln Dealership technicians know your vehicle inside and out. They are continuously trained by Ford Motor Company and the parts they use are specifically designed for your vehicle. See your dealer for limited warranty information on Ford Original Accessories. Ford Licensed Accessories (FLA) are warranted by the accessory manufacturer's warranty. FLA are designed and developed by the accessory manufacturer and have not been designed or tested to Ford Motor Company engineering requirements. Contact your Ford Dealer for details and/or a copy of all limited warranties.

Ford reserves the right, subject to all applicable laws, to discontinue or change features and other specifications either temporarily or permanently, which will be communicated to the Ford Dealer Network. Published by Ford Motor Company. Printed in United Arab Emirates @2018 Ford Motor Company.

Quality

We design and build your Ford to feel as good after many years of service as it did the day you picked it up. And to drive just as beautifully too.



الجودة العالية

نحن نصمّم ونصنع مركبات فورد لكي تكون ممتازة بعد سنوات طويلة من الخدمة كما كانت في اليوم الأول الذي استلمتها فيه. ولكي تكون قيادتها رائعة بالقدر نفسه أيضاً.

Green

Using advanced Ford technology, we're committed to creating vehicles with improved fuel economy, reduced CO2 emissions and a lower overall cost of ownership.



مرعاة البيئة

عبر استخدام تكنولوجيا فورد المتطورة، نحن نلتزم بتصميم مركبات تتميز بتوفير أكبر في استهلاك الوقود، وبانبعاثات أقل لثاني أكسيد الكربون، وبكلفة إجمالية أقل للملكية.

Safe

Ford's Intelligent Protection System uses sophisticated technology designed to help prevent an accident and, if one should happen, to protect you.



السلامة

يستخدم نظام الحماية الذكي من فورد تكنولوجيا متطورة مصممة للمساعدة على تجنب الحوادث، وفي حال كان الحادث أمراً لا مفرّ منه، فهي مصممة لحماية.

Smart

Vehicles with smart intuitive technologies designed to connect your world, and many clever solutions from Ford that make life a little easier.



الذكاء

مركبات مع تكنولوجيات بديهية ذكية مصممة لتبقيك على اتصال بعالمك، والعديد من الحلول الذكية من فورد التي تسهل الحياة بعض الشيء.

قد تشمل المركبات المبيّنة على تجهيزات اختيارية. قد لا يمكن تقديم الميّزات المبيّنة إلا ضمن تركيبة مع خيارات أخرى أو قد تخضع لمتطلبات إضافية تتعلق بالطلب أو لبعض القيود. قد تختلف الأبعاد تبعاً للميّزات الاختيارية و/أو تبدّل الإنتاج. يتم تقديم المعلومات على أساس قاعدة "كما هو"، وقد تحتوي على أخطاء فنية أو طباعية أو غيرها. لا تقدّم فورد أي كفالات أو تصاريح أو ضمانات من أي نوع، صراحةً أو ضمناً، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الدقة والتداول والشمولية، وتشغيل المعلومات، والمواد، والمحتوى، والتوفّر، والمنتجات. تحتفظ شركة فورد للسيارات بحق تغيير مواصفات المنتج وسعره وتجهيزاته في أي وقت بدون تكبّد أي موجبات. إن وكيل فورد المعتمد هو أفضل مرجع للحصول على أحدث المعلومات حول مركبات فورد.

خدمة الصيانة وقطع الغيار الأصلية من فورد. حافظ على حالة التشغيل المثلى لمركبتك بفضل خدمة الصيانة المجدولة. إنّ فنيّي وكالة فورد ولينكون يعرفون مركبتك عن ظهر قلب. هم يخضعون باستمرار للتدريب من قبل شركة فورد والقطع التي يستعملونها مصممة خصيصاً لمركبتك. يرجى مراجعة وكيلك للحصول على المزيد من المعلومات حول الكفالة المحدودة على أكسسوارات فورد الأصلية. ويشار إلى أنّ الأكسسوارات المرخصة من فورد ALF تغطيها كفالة الشركة المصنّعة للأكسسوارات. كما أنّ الأكسسوارات المرخصة من فورد ALF مصممة ومطورة من قبل الشركة المصنّعة لها، ولم يتمّ تصميمها أو اختبارها تبعاً للمتطلبات الهندسية الخاصة بشركة فورد. يرجى الاتصال بوكيل فورد المحلي لديك للحصول على تفاصيل و/أو نسخة عن الكفالات المحدودة.

تحتفظ فورد بحقها، وفق القوانين المرعية الإجراء، في وقف أو تغيير الميّزات والمواصفات الأخرى سواء مؤقتاً أو بشكل دائم، وسيتمّ التبليغ عن ذلك عبر شبكة وكلاء فورد. صدر هذا الكتيب عن فورد موتور كومباني. تمّت الطباعة في الإمارات العربية المتحدة. جميع الحقوق محفوظة © لشركة فورد موتور كومباني 2018.



Visit Ford ME

تفضّل زيارة فورد الشرق الأوسط

	S	SE	TITANIUM
Powertrain Availability			
2.0L GDTi gasoline AWD Automatic; 242PS; Power – 178kW @ 5 500rpm; Torque – 345Nm @ 2 000 – 4 500rpm	-	X	X
2.5L gasoline FWD Automatic; 171PS; Power – 126kW @ 6 000rpm; Torque – 230Nm @ 4 500rpm	X	X	-
Bodystyle			
5-door	Std	Std	Std
Wheel Standards			
17" Steel wheel (7.5" x 17")	Std	-	-
17" Alloy wheel (7.5" x 17")	-	Std	Std
Mini spare wheel	X	X	X
7.5"x18" 52.5mm	-	-	X
Seats			
2-way head restraint (up/down) – front only	Std	Std	Std
Driver and passenger manual seat recliner – lever (driver)	Std	Std	Std
Driver's seat – 6-way manually adjustable (includes manual fore/aft, manual up/down, manual recline)	Std	Std	Std
Driver's seat with lumbar support manually adjustable	-	-	Std
Front seats – sports style (V-shape, front seat back – high bolster and back support)	Std	Std	Std
Passenger's seat – 4-way manually adjustable (includes manual fore/aft, manual recline)	Std	Std	Std
Driver's seat – 10-way power-adjustable	Std	Std	Std
Passenger's seat – 6-way manually adjustable	-	Opt	Std
Standard Features			
7 airbags	Std	Std	Std
ABS and ESP includes trailer stability function and Hill Launch Assist (includes Rollover Mitigation (ROM) ABS and ESP)	Std	Std	Std
Conventional instrument (Level 3)	Std	Std	Std
Cruise control	Std	Std	Std
Cruise control without ASLD	Std	Std	-
Cruise control with ASLD	-	Opt	Std
Driver and passenger front floor mats	Std	Std	-
Front and rear velour floor mats	-	-	Std
Front foglamps (includes cluster variable dimming, park/turn indicator integrated in foglamp bezel)	Std	Std	Std
Front lower center and outer grilles – self colored	Std	Std	-
Front lower center and outer grilles – painted Black	-	-	Std
Front upper grille – self colored with Chrome bar insert	Std	Std	-
Front upper grille – painted Black with Chrome bar insert and Chrome surround	-	-	Std
Gear knob – leather	-	-	Std
HVAC – dual-zone EATC	Std	Std	Std
Halogen headlamps	Std	Std	Std
LED headlamps with daytime running lights	-	-	Std
Infrared absorbing windshield	Std	Std	-
Keyless start power button	Std	Std	Std
Mirrors (Level 2) (heated power-adjustable with side indicator)	Std	Std	Std
Power one shot up/down driver and passenger front windows with power one shot up/down rear windows (includes global open/close rear windows)	Std	Std	Std
Rear tail lamp – LED	-	-	Std
Scuff plates – stainless steel with ESCAPE logo	-	-	Std
Tire pressure monitoring system	Std	Std	Std
Wipers – front, rheostat controlled variable interval intermittent	Std	Std	Std
Optional Features			
Adaptive speed control – collision mitigation and forward sensors	-	-	X
Ambient light with multi-color LEDs (door handle release lever, door map pocket, cupholder lighting, unique front footwell illuminated, includes multifunction hub)	-	-	X
Bi-xenon HID headlamps	-	-	X
Flex Pack #4 - Mirrors (Level 3) (heated power-adjustable and auto-folding mirrors with side indicators and approach light) - Reverse parking aid	-	-	X
Keyfree system/PEPS (keyless entry and keyless start)	-	X	X



	S	SE	TITANIUM
Optional Features			
Power opening panoramic roof (includes illumination front and rear courtesy light w/delay with theater dimming and map lights, front and rear)	-	-	X
Rear parking aid sensors (included in automated parking system)	-	X	X
Rear-view camera – fixed	-	X	X
Roof rails – Silver	-	X	X
Smoker's pack (cigar lighter and ashtray)	X	X	X
Standard Audio			
ICE Feature Pack 1			
- Speed control and ASLD for Morocco, Algeria and Israel			
- Two-line mfd			
- ICE-mid audio	Std	Std	-
- Basic ICP			
- 6 radio speakers			
- Strg wheel radio controls			
ICE Feature Pack 4			
- Accessory media hub x1 USB when SYNC#3 is not present			
- Mfd high TFT screen			
- ICE-mid audio (1c)			
- Midline ICE ICP	-	-	Std
- 6 radio speakers			
- (Media gateway module)			
- Steering-wheel-mounted controls (radio)			
- Less interior light group			
Optional Audio			
ICE Feature Pack 2			
- Accessory media hub x1 USB when SYNC#3 is not present			
- Message center cluster i/p on Trend when; 2 wheel left-hand front drive (dr--a) is present, and adp spd cnt-coll mit and fwd sns is not present, and less spd audible warn device is present, and lane-keeping aid is not present for row lhd or when; 4 whl r/h part time drive is not present, and adp spd cnt-coll mit and fwd sns is not present for row rhd	X	-	-
- Conventional instrument level 3 matrix mfd			
- ICE-mid audio (1c)			
- Midline ICE ICP			
- 6 radio speakers			
- SYNC® (media gateway module)			
- Steering-wheel-mounted controls (radio)			
ICE Feature Pack 6			
- MFD TFT touchscreen			
- ICE-mid audio (1c)			
- Icp/mini EPF			
- 6 radio speakers	-	X	-
- SYNC#3			
- Steering-wheel-mounted controls (radio)			
- Less navigation center			
ICE Feature Pack 14			
- MFD tft touchscreen with navigation			
- Navigation center			
- ICE-mid audio branded and TMC			
- ICP/mini EPF	-	-	X
- 9 radio speakers			
- SYNC#3			
- Steering-wheel-mounted controls (radio)			
- Rear-view camera – fixed			

The declared fuel consumption and CO₂ emissions figures were achieved during technical laboratory testing in accordance with the legislated technical specifications (SANS 20101: 2006/ECE R101: 2005 as last amended) and validated and approved by the UK Vehicle Certification Authority (VCA). Fuel consumption and CO₂ emissions figures are used to compare different vehicle types under uniform conditions, and are not necessarily indicative of real-life driving conditions. Note that the actual fuel consumption and emissions levels will depend on many factors and are directly affected by the length of the journey; number of passengers and the amount of luggage carried; individual driving style; road conditions; weather conditions; vehicle age, mileage, condition and standard of maintenance; use of vehicle features such as air conditioning; and any modifications to the vehicle. Your fuel economy will vary based on these and other factors and, for these reasons, many drivers may not achieve the EU fuel economy figures in day-to-day driving, although the vehicle is technically capable of doing so.

Restrictions apply. Some options whilst shown as available may not be compatible together. For more clarification, please visit your local Ford distributor.



Go Further

تأيتينيوم	SE	S	القوى المحركة المتوفرة
X	X	-	محرك بتقنية GDTi سعة 2.0 لتر عامل بالبنزين مع نظام الدفع بكافة العجلات AWD وناقل حركة أوتوماتيكي، القوة الحصانية الصافية PS 242، القوة - 178 كيلوواط عند 5500 د.د.؛ عزم الدوران - 345 نيوتن متر عند 2000 - 4500 د.د.
-	X	X	محرك سعة 2.5 لتر عامل بالبنزين مع نظام دفع أمامي FWD وناقل حركة أوتوماتيكي، القوة الحصانية الصافية PS 171، القوة - 126 كيلوواط عند 6000 د.د.؛ عزم الدوران - 230 نيوتن متر عند 4500 د.د.

تصميم الهيكل			
5 أبواب			
العجلات القياسية			
-	-	قياسي	عجلات فولاذية قياس 17 بوصة (7.5 × 17 بوصة)
قياسي	قياسي	-	عجلات مصنوعة من مزيج معدنيّ قياس 17 بوصة (7.5 × 17 بوصة)
X	X	X	عجلة احتياطية صغيرة
X	-	-	7.5 × 18 بوصة 52.5 ملم

المقاعد			
قياسي	قياسي	قياسي	مساند رأس قابلة للتعديل في 2 وضعيات (إلى الأعلى/إلى الأسفل) - في الامام فقط
قياسي	قياسي	قياسي	مقعد السائق والراكب الامامي قابل للإرجاع إلى الوراء يدويًا - مقبض (جهة السائق)
قياسي	قياسي	قياسي	مقعد السائق - قابل للتعديل يدويًا في 6 وضعيات (يشتمل على ميزة انزلاق المقعد إلى الامام/إلى الوراء يدويًا، ميزة تحريك المقعد إلى الأعلى/إلى الأسفل يدويًا، ميزة الإرجاع إلى الخلف يدويًا)
قياسي	-	-	مقعد السائق مع مسند لأسفل الظهر قابل للتعديل يدويًا
قياسي	قياسي	قياسي	المقاعد الامامية - بالأسلوب الرياضي (شكل V، ظهر المقاعد الامامية - مساند عالية ودعم للظهر)
قياسي	قياسي	قياسي	مقعد الراكب الامامي - قابل للتعديل يدويًا في 4 وضعيات (يشتمل على ميزة انزلاق المقعد إلى الامام/إلى الوراء يدويًا، ميزة الإرجاع إلى الخلف يدويًا)
قياسي	قياسي	قياسي	مقعد السائق - قابل للتعديل آلياً في 10 وضعيات
قياسي	اختياريّ	-	مقعد الراكب الامامي - قابل للتعديل يدويًا في 6 وضعيات

المميزات القياسية			
قياسي	قياسي	قياسي	7 وسائل هوائية
قياسي	قياسي	قياسي	نظام الفرامل المانع للانغلاق ABS ونظام التحكم الإلكتروني بالثبات ESP يشتملان على ميزة التحكّم بالمقطورة ومساعد الإقلاع على التلال (يشتمل على نظام التخفيف من خطر التدهور ROM، نظام الفرامل المانع للانغلاق ABS ونظام التحكم الإلكتروني بالثبات ESP)
قياسي	قياسي	قياسي	لوحة عدادات ومؤشرات قيادة تقليدية (من المستوى 3)
قياسي	قياسي	قياسي	مئيّت السرعة
-	قياسي	قياسي	مئيّت السرعة من دون جهاز تحديد السرعة القابل للتعديل ASLD
قياسي	اختياريّ	-	مئيّت السرعة مع جهاز تحديد السرعة القابل للتعديل ASLD
-	قياسي	قياسي	فرش أمامية للأرضية لجهتي السائق والراكب الامامي
قياسي	-	-	فرش للأرضية من المخمل في الامام والخلف
قياسي	قياسي	قياسي	مصابيح أمامية للضباب (تشتمل على درجات متغيّرة لتنعيم لوحة عدادات ومؤشرات القيادة، مصابيح للركن/تأشير للانعطاف مضمّنة في إطار مصابيح الضباب)
-	قياسي	قياسي	شبكات أمامية سفلية، وسطية وخارجية - باللون الأساسيّ
قياسي	-	-	شبكات أمامية سفلية، وسطية وخارجية - باللون الأسود
-	قياسي	قياسي	شبكة أمامية علوية - باللون الأساسيّ مع شريط من الكروم
قياسي	-	-	شبكة أمامية علوية - مطلية باللون الأسود مع شريط من الكروم وإطار من الكروم
قياسي	-	-	مقبض ناقل الحركة - مغلّف بالجلد
قياسي	قياسي	قياسي	نظام التدفئة والتهوية والتكييف HVAC - ضبط إلكتروني تلقائي لدرجة الحرارة EATC ثنائي المناطق
قياسي	قياسي	قياسي	مصابيح أمامية عاملة بالهالوجين
قياسي	-	-	مصابيح أمامية بتقنية LED مع مصابيح تعمل في ضوء النهار
-	قياسي	قياسي	زجاج أمامي يمتص الأشعة تحت الحمراء
قياسي	قياسي	قياسي	زرّ تشغيل السيارة بدون مفتاح
قياسي	قياسي	قياسي	المرايا - (المستوى 2) (مدفأة، قابلة للتعديل آلياً مع مصابيح التأشير للانعطاف)
قياسي	قياسي	قياسي	نوافذ أمامية آليّة مع ميزة الفتح والإغلاق بلمسة واحدة للراكب الامامي، مع نوافذ خلفية آليّة بميزة الفتح والإغلاق بلمسة واحدة (تشتمل على ميزة فتح/إغلاق كافة النوافذ الخلفية)
قياسي	-	-	المصابيح الخلفية - بتقنية LED
قياسي	-	-	لوحات عتبات الصعود - من الفولاذ المقاوم للصدأ مع شعار إسكيب ESCAPE
قياسي	قياسي	قياسي	نظام مراقبة ضغط الإطارات TPMS
قياسي	قياسي	قياسي	المساحات - أمامية، تعمل على فترات فاصلة بسرعة متغيّرة مضبوطة بواسطة الريوستات

المميزات الاختيارية			
X	-	-	مئيّت السرعة التفاعليّ - نظام التخفيف من خطر الاصطدام وأجهزة استشعار أمامية
X	-	-	إضاءة محيطية مع تقنية LED المتعددة الألوان (إضاءة في مقبض فتح الباب، جيوب حفظ الأوراق وحاملات الأكواب،
X	-	-	إضاءة فريدة في حيز القدمين الاماميّ، تشتمل على محور متعدّد الوظائف)
X	-	-	مصابيح أمامية زينون عاملة بتقنية HID للإضاءة العالية والمنخفضة
X	-	-	مجموعة تجهيزات فلكس 4
X	-	-	المرايا (من المستوى 3) (مدفأة، قابلة للتعديل آلياً وقابلة للطنّي تلقائياً مع مصابيح التأشير للانعطاف ومصابيح إنارة الأرضية) - مساعد الركن عند الرجوع إلى الخلف
X	X	-	النظام العامل من دون مفتاح/نظام كامن لفتح/إغلاق الأبواب وتشغيل المركبة PEPS (نظام الدخول وتشغيل السيارة من دون مفتاح)



تاييتينيوم	SE	S	المميزات الاختيارية
X	-	-	فتحة سقف بانورامية تفتح آلياً (تشتمل على أضواء ملاءمة أمامية وخلفية مع ميزة تأخير انطفائها ومع ميزة التعتيم المتدرج وأضواء للقراءة، في الأمام والخلف)
X	X	-	أجهزة استشعار خلفية للمساعدة على الركن (مضمّنة مع نظام الركن الأوتوماتيكي)
X	X	-	كاميرا للرؤية الخلفية - ثابتة
X	X	-	سلك سقفية - فضية
X	X	X	مجموعة التجهيزات الخاصة بالمدخنين (ولاعة سجائر ومنفضة)

المقاعد			
مجموعة تجهيزات ICE 1			
-	قياسي	قياسي	<ul style="list-style-type: none"> مؤتت السرعة وجهاز تحديد السرعة القابل للتعديل ASLD للمغرب، الجزائر وإسرائيل شاشة عرض متعددة الوظائف MFD بظطين نظام صوت من المستوى المتوسط لمجموعة التجهيزات ICE قياسي لوحة تحكّم مضمّنة ICP من المستوى الأساسي 6 مكبرات للصوت للراديو أزرار للتحكّم بالراديو في عجلة القيادة
مجموعة تجهيزات ICE 4			
-	قياسي	-	<ul style="list-style-type: none"> محور وسائط للأكسسوارات مع منفذ USB عند عدم وجود نظام المزامنة SYNC®3 شاشة عرض متعددة الوظائف MFD بتقنية TFT نظام صوت من المستوى المتوسط لمجموعة التجهيزات ICE (1c) لوحة تحكّم مضمّنة ICP من المستوى المتوسط لمجموعة التجهيزات ICE 6 مكبرات للصوت للراديو (وحدة بوابة وسائط) أزرار تحكّم مثبتة في عجلة القيادة (الراديو) من دون مجموعة الإضاءة الداخلية

نظام الصوت الاختياري			
مجموعة تجهيزات ICE 2			
-	-	X	<ul style="list-style-type: none"> محور وسائط للأكسسوارات مع منفذ USB عند عدم وجود نظام المزامنة SYNC®3 مركز رسائل في لوحة العدادات ومؤشرات القيادة في تريند مع نظام الدفع الأمامي وعجلة القيادة في الجهة اليسرى، وعند عدم وجود مؤتت السرعة التفاعلي، نظام التخفيف من خطر الاصطدام وأجهزة استشعار أمامية، وعند وجود نظام التنبيه الصوتي بتخطي السرعة، وعند عدم وجود مساعد البقاء في خط السير مع عجلة القيادة في الجهة اليسرى، أو مع عدم وجود نظام الدفع اليراعي مع عجلة القيادة في الجهة اليمنى، وعند عدم وجود مؤتت السرعة التفاعلي، نظام التخفيف من خطر الاصطدام وأجهزة استشعار أمامية مع عجلة القيادة في الجهة اليمنى لوحة عدادات ومؤشرات قيادة تقليدية من المستوى 3 مع شاشة عرض نقطية متعددة الوظائف MFD نظام صوت من المستوى المتوسط لمجموعة التجهيزات ICE (1c) لوحة تحكّم مضمّنة ICP من المستوى المتوسط لمجموعة التجهيزات ICE 6 مكبرات للصوت للراديو نظام المزامنة SYNC® (وحدة بوابة وسائط) أزرار تحكّم مثبتة في عجلة القيادة (الراديو)
مجموعة تجهيزات ICE 6			
-	X	-	<ul style="list-style-type: none"> شاشة عرض متعددة الوظائف MFD بتقنية TFT عاملة باللمس نظام صوت من المستوى المتوسط لمجموعة التجهيزات ICE (1c) لوحة تحكّم مضمّنة/لوحة تحكّم إلكترونية مصغرة 6 مكبرات للصوت للراديو نظام المزامنة SYNC®3 أزرار تحكّم مثبتة في عجلة القيادة (الراديو) من دون مركز الملاحة
مجموعة تجهيزات ICE 14			
X	-	-	<ul style="list-style-type: none"> شاشة عرض متعددة الوظائف MFD بتقنية TFT عاملة باللمس مع نظام الملاحة مركز الملاحة نظام صوت من المستوى المتوسط لمجموعة التجهيزات ICE من ماركة معروفة وقناة المعلومات المتعلقة بحركة السير TMC لوحة تحكّم مضمّنة/لوحة تحكّم إلكترونية مصغرة 9 مكبرات للصوت للراديو نظام المزامنة SYNC®3 أزرار تحكّم مثبتة في عجلة القيادة (الراديو) كاميرا للرؤية الخلفية - ثابتة

الأرقام المتعلقة باستهلاك الوقود وانبعاثات ثاني أكسيد الكربون المعلنة تمّ الحصول عليها خلال الاختبارات التقنية في المختبر وفق المواصفات التقنية المشروطة (المعيار الوطني لجنوب أفريقيا 2010: 2006 / SANS 20101 / اللجنة الاقتصادية لأوروبا 2005: ECE R101 بموجب التعديلات الأخيرة) وتمت المصادقة والموافقة عليها من قبل وكالة اعتماد السيارات VCA في المملكة المتحدة. يتم استخدام الأرقام المتعلقة باستهلاك الوقود وانبعاثات ثاني أكسيد الكربون للمقارنة بين أنواع مختلفة من المركبات تحت ظروف موحدة ولا تشير بالضرورة إلى ظروف القيادة الواقعية. تدر الإشارة إلى أنّ الأرقام الفعلية لاستهلاك الوقود ومستويات الانبعاثات تعتمد على عوامل عديدة وتتأثر بشكل مباشر بمسافة الرحلة، عدد الركاب وكمية الأمتعة التي يتمّ نقلها، أسلوب القيادة الشخصي، حالة الطريق، حالة الطقس، عمر المركبة، عدد الأحمال التي أجازتها، حالتها ومستوى الصيانة التي خضعت لها؛ استخدام ميزات المركبة على غرار مكيف الهواء؛ وأيّ تعديلات أخرى طرأت على المركبة. سيختلف استهلاك الوقود تبعاً لهذه العوامل وعوامل أخرى، لهذه الأسباب، قد لا يحقق الكثير من السائقين أرقام استهلاك الوقود وفق التصنيف الأوروبي في القيادة اليومية، بالرغم من أنّ المركبة قادرة على تحقيق ذلك من الناحية التقنية.

قد تُطوَّق بعض القيود. بعض الخيارات المتوفرة قد لا تكون متوافقة معاً للمزيد من التوضيح، يرجى زيارة موقع فورد المحلي.



إلى أبعد مدى